

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Dec. 16, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

Hugo Haase ir Barth rezignavo

Vokietijos buržuazija šaukia reichtago susirinkimą

HAASE IR BARTH REZIGNAVO.

Ledebour irgi pertraukė ryšius su valdžia.

GENEVA, gruodžio 15. — Sulig čia gautų žinių, Hugo Haase ir Barth, du iš trijų nepriklausomųjų socialistų narių 6 žmonių komisijoje, kuri sudaro Vokietijos valdžią, rezignavo. Išnyso priduria, kad žymus socialistas Georg Ledebour pertraukė savo ryšius su valdžia.

SPARTAKO GRUPĖS PROGRAMAS.

Reikalauja proletariato apginklavimo ir panaikinimo viešųjų skolų.

AMSTERDAM, gruod. 15. — Spartako grupė, pasak Berlio žinios, Handelsblad, išdribo sekama programą greitiems žingsniams apsaugojimui revoliucijos.

Nuginklavimas visų policijos oficerių, nedarbininkų kareivių ir visų viešpatuojančių narių. Apginklavimas visų suaugusių darbininkų ir sudarymas darbininkų milicijos.

Kareivių ir darbininkų tarybų konfiskavimas ginklų amunicijos ir ginklų dirbtuvių. Sudarymas proletariato raudonosios gvardijos.

Pašalintų oficerius.

Panaikinimas rangos oficerių ir unteroficerių. Pašalinimas visų militarių oficerių iš kareivių ir darbininkų tarybų.

Proletariato diktatura.

Užėmimas politinių organų ir autoritetu buvusio režimo atstovais kareivių ir darbininkų tarybų.

Panaikinimas visų parlamentų ir munitipalių ir kitokių tarybų. Rinkimai į generalę tarybą, kuri išrinkis ir kontroliuos pildomąją tarybą kareivių ir darbininkų.

Panaikintų viešųjų skolų.

Panaikinimas visų valstybės ir kitų skolų, jų tarpe karės paskolas iki tam tikram apribuotam skaičiui užsirašymo. Ekspropiacija visų dvarų, laukų, anglių kasyklų ir didžiausiųjų industrinių darbių.

Konfiskavimas viso turto, virš paskirto niekurio dydžio.

Plenuoja liuosnė milicija.

Pasak kitos Berlio telegramos, Vokietijos liaudies komisarių taryba autorizavo sudarymą liuosnės nacionalės gvardijos palaikymui tvarkos ir saugumo.

Organizacija bus po pilna komisarių kontrole ir turės prisižadėti remti socialdemokratinę

respubliką. Įvairūs pulkai turės teisę išsirinkti savo vadovus.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Dec. 16, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

ŠAUKIA REICHSTAGĄ.

Buržuazija bijosi, jog talkininkai atsakys tarties su Ebertu.

BERLINAS, gruodžio 13. — Prezidentas Fehrembach vakar sušaukė reichstagą ant savo atsakomybės. Jis pakartotinai protestavo prieš liaudies komisarių užreikšimus, jog senasis reichstagas nustojo gyvavęs su pradžia revoliucijos.

Išrodo, kad naujoji Vokietijos demokratų partija, kuri vienija visas senasias buržuazų partijas, padarė spaudimą į Fehrembachą, kad jis sušauktų reichstagą, kaip vienatinę begalę įstaigą su autoritetu pasikirti Vokietijos taikos komisierius atsitikime, jei talkininkai nepripažintų tarybų, paskirtų liaudies komisarių.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Dec. 16, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

BURŽUAZIJA GALBUT JIESKO TALKININKŲ APGYNIMO.

LONDONAS, gruodžio 14. — Sušaukimas Vokietijos reichtago apygardoje apgyrimo talkininkų armijų yra plenuojamas konservatyvių elementų, pasak neutralių pranešimų.

Zuricho žinia praneša, kad reichstagas prezidentas Konstantin Ehrenbach nutarė sušaukti susirinkimą tos įstaigos "kur nors Reino apygardoje" ir kad field-maršalas von Hindenburgas išsiųs kareivius jo apgynimui.

Dabartinė Vokietijos valdžia užreikškė, kad visi atstovai, kurie dalyvaus tame susirinkime bus kaltais išdavystėje. Tačiau Berliner Tageblatt, remdamas reikalavimą, kad reichstagas būtų sušauktas sako, kad "reikia griežties visų priemonių, kad neleis Foch armijom maršuoti į rytus nuo Reino."

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Dec. 16, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

EISNER PRIESINGAS PRIEVARTAL.

Bet revoliucija turi būti ginama, kad ir spēka.

MUNICH, gruodžio 13. — Premieras Eisner nepriklausomųjų socialistų susirinkime šiandien apsvartymui ateinančių rinkimų užreikškė, kad jis pasmerkia vartojimą kulkasvaidžių ir rankinių granatų apveikiant politinę opoziciją. Jis išreikškė nepasitenkinimą Berlio revoliucinės valdžios aktais, kadangi tieša yra geresniu ginklų negu spēka ir pridurė:

"Bet jeigu kas nors drįsta suardyti revoliucinius atsiekimus, tada turi būti spēka prieš spēką." Bavarijos vadovas paskelbė apie savo mierį atimti mokyklas iš bažnyčių priežiūros ir pavesti jas į rankas tėvų, mokytojų, kareivių ir darbininkų tarybų.

Vokiečiai vartoje bakterijas.

Premieras Eisner tikrino, kad jis privertė Dr. Solf ir Matą Erzberger aplieisti Berlio užrubežinių reikalų ministeriją. Jis užreikškė, jog jis sveikintų Francijos internavimą visos vokiečių pertraukos mušių komisijos, įskaitant Erzberger.

Atsakomybė už karę, sakė premieras, turi būti uždėta ant Vokietijos, kadangi ji veikė svetur netik pinigais, bet net vartojant nuodingas bakterijas.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Dec. 16, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

VOKIEČIAI KLAUSIA TAIKOS TARYBŲ DIENOS.

Bijosi bado Vokietijoje.

Washington, gruodžio 14. — Šveicarija veikianči už Vokietijos valdžią šandie paprašė. Suv. Valstijų suteikti oficialę žinią apie dieną ir vietą formalės taikos konferencijos ir ragino greitą atsakymą dėl baimės bado Vokietijoje.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Dec. 16, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

TALKININKAI RENGIASI PRIE UŽEMIMO DAUGIAU VOKIETIJOS ŽEMIŲ.

PARYŽIUS, gruodžio 14. — Pilnas tekstas priedų prie Vokietijos pertraukos mušių sąlygų, kurie tapo pasirašyti šiandien maršalo Foch traukinyje, yra paskelbtas.

Sekamos sąlygos bus pridėtos prie lapkričio 11 dienos sutarties: "Talkininkų vyriausios komanda pasilaiko teisę pradėti, jei ji mano tai esant protiną, kad užtikrinus naujas garantijas, užimti neutralį šoną ant dešinio kranto Reino ir šiaurę nuo Cologne tilto tvirtumos iki Holandijos rubežiaus. Tas užėmimas bus paskelbtas vyriausio talkininkų komandos duodant šešių dienų pranešimą.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Dec. 16, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

VOKIETIJOS KAREIVIAI PRIEŠ TARYBAS.

BERLINAS, gruodžio 14. — Kareiviai iš 5-to infanterijos pulko gvardijos divizijos, kurie įėjo šiandien į Berliną, suteikė tiesioginį smugį Molkenbuhr, kuris yra pirmininku kareivių ir darbininkų pildomosios tarybos. Sunku rasti kokį nors kitą parodymą kaip šis, jog kareiviai iš fronto, turi mažai pagarbos Berlio kareivių tarybai.

I susirinkusius kareivius kalbėjo lieut. gen. Lequis, buvęs Metz gubernatorių, kuris už-

baigė šauksmais už tėvynę, priekurių prisidėjo kareiviams.

Molkenbuhr tada pasilipo ant tribunos ir pradėjo skaityti kalbą, po ko stovėjęs prieš estradą pulkas užsėdėjo ginklus ir nuėjo linkui Brandenburg vartų jo bandai griežiant.

Kiti pulkai pasekė. Kada jis užbaigė savokalbį skvėras buvo pusiau tuščias ir jo balsas paskendo atbalsų maršuojančių kojų ir muzikos, su tankiais švilpimais.

Tai nėra pirmas incidentas, kad kareiviai iš fronto nevertina augštai tarybų, į kurią įeina tik keli kareiviai tiesiai iš mūšio linijos.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Dec. 16, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

BOLŠEVIKAI EINA PRIEŠ VOKIETIJĄ.

PARYŽIUS, gruodžio 15. — Pasak žinių iš Berlio, bolševikų kareiviai, susidėdantys iš 11 infanterijos divizijų, kavalerijos ir artilerijos, maršuoja linkui centralinės Europos 400 mylių fronte nuo Finlandijos įlankos iki Dniepro upės.

Besiveržimas prasidėjo lapkr. 11, dieną, kada Vokietijos pertrauka mušių tapo pasirašyta. Vokiečių kareiviai, sakė žinios, prisidėjo prie bolševikų, kurie viską naikina savo kelyje ir suima medegas paliktas vokiečių jų pasitraukime vakarų linkui.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Dec. 16, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

NUGINKLAVO GEN. KAMIKOV KAREIVIUS?

TOKIO, gruodžio 13. — Vladivostoke vaigšto gandai, kad talkininkai nuginklavo gen. Kamikov kareivius. Apygardoj Volkov grėšia susirėmimas su gen. Semionovo spēkomis.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Dec. 16, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

WISONAS PAGERBĖ LAFAYETTE.

Uždėjo ant jo kapo vainiką.

PARYŽIUS, gruodžio 15. — Prezidentas Wilsonas praleido savo pirmą nedėdienį Paryžiuje nuėdamas du sykių į bažnyčią ir uždėdamas vainiką ant Lafayette kapo. Taipgi turėjo trumpą konferenciją su premieru Clemenceau ir kitą su pulk. E. M. House. Vakare jis išėjosi besirengdamas prie ateinančios sunkios darbo savaitės priešlaikinių konferencijų.

Po piet prezidentas trumpam laikui apsilankė pas Francijos prezidentą ir p-į Poincare palociuje Elysee. Po konferencijos su premieru Clemenceau prezidentas Wilsonas turėjo ilgą pasikalbėjimą su Amerikos maisto administratorium H. C. Hoover, kuris suteikė jam vėliausias žinias apie maisto sąlygas Vokietijoje.

Ryto prieš viešąjį priėmimą miesto salė prezidentas priims Thomas Nelson Page, Amerikos ambasadorių Italijoje, kuris, ti-

kimąsi, paduos kokį nors neformalį pakvietimą nuo popiežiaus aplankyti vaticaną.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Dec. 16, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

FRANCIJOS DELEGATAI TAIKOS KONFERENCIJON.

PARYŽIUS, gruodžio 15. — Echo de Paris sako, kad Francijos delegatai į taikos konferenciją bus premieras Clemenceau, maršalas Foch, užrubežinių reikalų ministeris Pichon ir buvęs premieras Leon Bourgeois.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Dec. 16, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

Šveicarija tikisi prezidento Wilsono atsilankymo.

GENEVA, gruodžio 15. — Prašama, kaip išrodo, autoritetui, kad prezidentas Wilsonas sustos trumpam laikui Ginevoj, jo kelionė į Italiją sekama mėnesį.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Dec. 16, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

PREZIDENTAS WILSONAS APSILANKYS PORTUGALIJON.

PARYŽIUS, gruodžio 15. — Lisbonos laikraščiai šiandien paskelbė, kad prezidentas Wilsonas apsilankys Portugalijoje po atilankymui Italijos.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Dec. 16, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

WILSONAS APLANKYS ANGLIJĄ.

LONDONAS, gruodžio 14. — Prezidentas Wilsonas priėmė Karaliaus Jurgio pakvietimą aplankyti Angliją ir tikimasi jis sustos ten grįžtant namo.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Dec. 16, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

PUSĖ KAREIVIŲ KEMPESE GREIT BUS CIVILIAIS.

30,000 kareivių bus paliuosuojama kasdien.

WASHINGTON, gruod. 14. — Daugiau kaip pusė kareivių, kempe šioj šalyj yra paskirti paliuosavimui, sulig šiandien paskelbtų štabo viršininko gen. Peyton C. March skaitlinių.

Ikišiol paliuosnota karės departamento paliepimais, nors galbut dar ne visi gavo savo paliuosavimus, yra 824,000 kareivių.

Demobilizacija paliuosuoja kasdien po 15,000 kareivių ir neužilgo tas padidės iki 30,000 kareivių. Viso garbingai paliuosuočių oficerių yra 17,203.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Dec. 16, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

SINN FEIN LAIMĖJO RINKIMOSE AIRIJOJ.

BELFAST, gruodžio 15. — Ypatybė subatos rinkimų nacionalistų Airijoje buvo spēka, ko-kią parodė Sinn Fein. Pranešama, kad kardinolas Logne ir

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Dec. 16, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

Portugalijos prezidentas užmuštas

arcivyskupas Walsh rėmė Sinn Fein.

Jaučiamas sumušimas John Dillon, airių nacionalistų vadovo iš East Mayo, kada galutinai bus suskaičiuoti balsai. Sinn Fein laimėjo daug balsų Dublin ir Cork miestuose ir pavietose.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Dec. 16, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

SUSIRĖMIMAS SU MEXIKIEČIAIS.

NEW YORK, gruodžio 15. — Trumpame mušyje tarp Amerikos laivyno kanuolininkų ir burio Meksikos muitinycios sargybos Tampico lapkričio 28 amerikiečiai nušovė mexikiečių kapitoną ir mirtinai sužeidė kitą amerikietį. Tas tapo patirta šiandien atvykus Ward linijos laivui Monterey ant kurio stovi laivyno kanuolininkai.

AUSTRIJOS ARMIJOS TEISMAI SUSAUDĖ 11,400 ŽMONIŲ.

AMSTERDAM, gruodžio 15. — Vyriausiasis karinis tribunolas Vinnenoje paskelbė, kad 11,400 žmonių liko nuteista ir nužudyta Austrijos karinių tribunolų laike karės, pasak Berlio žinios ir Handelsblad.

Vokiečių Austrijos valstybės taryba, pasak Vienos žinios, nutarė pasiųsti notą visoms svetimoms valdžioms, reikalaujančią visuotino balsavimo savęs apsisprendimui Čechijos, Moravijos ir Silezijos gyventojams.

LAIKRAŠČIŲ DARBININKŲ STREIKAS BERLINE.

BERLINAS, gruodžio 15. — Zeitung am Mittag ir vakarinės laidos Tageblatt ir Vossische Zeitung neisėjo pėtnyčioj iš priežasties raidžių rinkėjų streiko už didesnį algą.

NAUJOJI DARBO PARTIJA DALYVAUS MIESTO RINKIMUOSE.

CHICAGO. — Chicagos Darbo Federacija vakar nutarė, kad naujosios Nepriklausomos Darbo partijos konvencija priėmimui konstitucijos ir nominavimui miesto valdininkų įvyks gruodžio 29 d. Iš 170 unijų tik 11 balsavo prieš tvėrimą partijos.

CHICAGO. — South Deering tulas italas Joe Morzullo, vakar italų apvaikšiojime nušovė kitą italą, o du mirtinai sužeidė. Šovikas pabėgo.

PREZIDENTAS SIDONIO PAES UŽMUŠTAS.

Minia užmušė prezidento užmušėją.

LONDONAS, gruodžio 15. — Portugalijos prezidentas Dr. Sidonio Paes tapo nušautas tuoj prieš vidurnaktį subatoj geležinkelio stotyj Lisbon, kur jis laukė traukinio į Oporto. Žinios iš Lisbonos sako, kad jis buvo užgautas trijų kulku.

Prezidentas Paes mirė už ke-likų minučių po šovimui.

Prezidento užmušėjas, vardu Jeetne, tapo užmušta minios.

Tamagnini Barbosa, vidaus reikalų ministeris, užėmė prezidento vietą.

Laimėjo vietą sukilimu.

Dr. Sidonio Paes tapo paskelbtas formaliai Portugalijos prezidentu pereinio birželio 9 d. Jis vadovavo sukilimui Portugalijoje gruodžio mėn. 1917 ir buvo paskirtas prezidentu laikinės valdžios gruodžio 9 d. — keliomis dienomis daugiau negu metai prieš jo užmušimą.

Dr. Paes buvo matematikos profesorium Coimbra universitete, kada jis įėjo į Portugalijos kabinetą 1911 metais, kaip viešųjų darbų ministeriu.

Pradžioje karės buvo Portugalijos ambasadorium Vokietijoje ir pasiliko Berline iki pradžios 1916 metų, kada jis sugrįžo į Lisboną.

Gruodžio 6 dieną, einant Lisbono gatve, tapo šauta į Dr. Paes, bet nepakliudyta. Prezidento užpuolikas tapo areštuotas.

Visi išmirė.

MILES CITY, Mont. — Visa ukininko J. B. Baer iš Ismay šeima iš 4 žmonių išmirė kartu nuo influencos. Juos rado negyvais kaiminai. Gyvuliai irgi vos gyvi buvo, išbuvę bepašaro keletą dienų.

ORAS

Apsiniaukę šendie, galbut lietus vakare; ryto nepastovus ir šalčiau.

Saulė teka 7:13 v., leidžiasi 4:20 v. Mėnuo teka 4:30 v. u-tarninke.

GERB. Naujienų skaitytojos ir skaitytojai prašomi pirkinį rinkalais eiti į tas sankrovas, kurios skelbia Naujienose.

NAUJIENOS

WE LITHUANIAN DAILY NEWS
Published Daily except Sunday by
the Lithuanian News Pub. Co., Inc.

1739 SO. HALSTED ST.,
CHICAGO, ILLINOIS.

Telephone Canal 1506

*Naujienos eina kasdien, išskyrus
šeštadienį. Leidžia Naujiųjų Ben-
druvė, 1739 S. Halsted St., Chicago,
Ill. — Telefonas: Canal 1506.

Užsiskomoti Kaime:

Chicagoje—paštu:

Metams	\$6.00
Pusmeto	3.50
Trejų mėnesiams	1.85
Dviem mėnesiams	1.45
Vienam mėnesiui	.75

Chicagoje—per nešiotojus:

Viena kopija	.02
Savaitė	.12
Mėnesiui	.50

Užsienyje Valstijose, ne Chicagoje,
paštu:

Metams	\$5.00
Pusmeto	3.00
Trejų mėnesiams	1.65
Dviem mėnesiams	1.25
Vienam mėnesiui	.65

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Užsienyje, metams 7.00 |

Užsienyje, pusmetui 4.00 |

Šitiems nurodymams ir
reikalavimams pritarė ir tie
draugai, kurie iki šiol nesu-
tikdavo su tuo, kad Rusija
turi valdyties pagal didžiū-
mos žmonių valią, ir kurie
nepripažindavo darbininkų
Tarptautinės autoritetos.

Pasirodo tuo būdu, kad tos
frakcionierių pasakos, buk
įvairios susipratusių dar-
bininkų srovės negalinčios
veikti bendrai, yra tuščias
muilo burbulas. Žmonės,
kurie pučia tą muilo burbu-
lą, vadovaujasi ne darbinin-
kišku ir nesocialistisku pro-
taviu; jie yra daugias pa-
našūs į religinius sektantus,
negu į darbininkų klesos rei-
kalų gynėjus.

Chicago Lietuvos Darbi-
ninkų Taryba paragino vi-
sus protaujančius lietuvius
darbininkus prie darbo ir
vienybės. Ir ji savo pavyz-
džiu parodė, kad darbinin-
kiška vienybė yra gyvuojan-
čias dalykas. Reikia tiksliai st-
rinti ją, ir reikia veikti, a-
žuot leidus laiką tušties
ginčams!

Ch. Liet. Darbininkų kon- ferencijos protokolas.

Chicago Lietuvos Darbi-
ninkų Tarybos penkta konferen-
cija įvyko gruodžio 15 d., 1918.
Aušros svetainėje, 3001 S. Hal-
sted st. Konferenciją atidarė
Ch. L. D. T. pirmininkas Gusta-
tis 12 val. dieną.

Vardauskai delegatų. Dele-
gatų dalyvavo 83 pilni ir 2 su-
patariamieji balsu.

Rinkimas valdybos vedimui
konferencijos. Tvarkos vedėjų
išrinkta drg. A. Petratis, rašini-
nku A. Žymontas.

Priimtas dienotvarkis.

Chic. LDT. Pildomojo Komiteto
raportas; skaitė sekretorius
J. Jakavičia. Raportas labai
rupestingai prirengtas. Rapo-
rtas tapo priimtas.

Revizijos finansų raportas a-
tidėtas sekančiai konferencijai,
kadangi raportas buvo nepilnas.

Rinkta valdyba į pildantį
komitetą Chicago Lietuvos Dar-
bininkų Tarybos. Išrinkti 7 draugai:

A. Petratis — 67 bals.
S. Danilevičia — 64 bals.
B. Kasulaitė — 59 bals.
J. Gustaitis — 57 bals.
J. Jakavičia — 54 bals.
J. Degutis — 38 bals.
J. Vilis — 37 bals.

Sekanti du, J. Briedis 29 bals.
ir Jokubauskas 26 bals., lieka
kaipo kandidatai.

Referatas bėgančiu momen-
tu; referavo Kl. Jurgelionis. Jis
plačiai išdėstė veikimą Darbi-
ninkų Tarybos, nužymėjo kaip
ir kokiū būdu Darbininkų Ta-
ryba privalo veikti ir toliau.

Skaityta ir priimta rezoliuci-
ja Amerikos Laisvės reikale.

Nutarta rinkti komisiją para-
šymui rezoliucijos apie Rusiją.
I komisiją įėjo: Kl. Jurgelionis
65 b., Kukutis — 37 bals., ir Du-
ndulis 41 bals.

Skaityta ir priimta rezoliuci-
ja apie gynimą T. Mooney.

Taipgi skaityta ir priimta re-
zoliucija apie Lietuvą.

Skaityta ir priimta rezoliuci-
ja apie visuotiną Amerikos Lie-
tuvų Darb. suvažiavimą.

Skaityta ir priimta rezoliucija
apie Rusiją ir apie atidavimą
Rusijos socialistų frakcijų gin-
čų Socialistų Internacinei nu-
teisti.

Nutarta išnaujo kviesti visas
progresyvas organizacijas ir
laikraščius, kad suvažiautų į kon-
ferenciją ir apsvarstytų Ame-
rikos Lietuvos Darbininkų suva-
žiavimo klausimą.

Išrinkta uždė komisija ištiri-
mui klausimo apie užvedimą
ukininkų skrybių prie Tarybos
ir ukininkystės pamokų. Išrink-

ti į komisiją šie draugai: P. Du-
bickas, Marcelis Gugis, P. Puč-
korius.

Nutarta, kad Chicago Lietuvos
Darbininkų Tarybos nutarimai
ir rezoliucijos būtų pasiųstos vi-
soms organizacijoms, kurios
priguli prie Ch. LDT.

Nutarta, kad būtų atspausdin-
ta ir išsiuntinėta tam tikri atsi-
liepimai į draugijas raginantįs
aukauti į Lietuvos Laisvės Fon-
dą.

Sumanyta, kad būtų ant vie-
tos parinkta aukų į Lietuvos
Laisvės Fondą. Surinkta \$73.-
65.

Chicago Lietuvos Darb. Tarybos
kasierius yra po kauceja \$1000.
Paaikinta susirinkime. O Ame-
rikos Liet. Darb. Tarybos kasie-
rius bondsas išneša \$5000.00.

Pirm. A. Petratis
Skr. A. Žymontas.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Dec. 16, 1918,
as required by the act of Oct. 6, 1917

Chicago Lietuvos Darbininkų Tarybos Rezoliucijos.

Priimtos konferencijoje, įvykusioje gruodžio 15, 1918 m.,
Chicago, Ill.

Rezoliucija apie pilietines laisves ir visuotiną amnestiją.

KADANGI pasaulinė karė pasibaigė ir taika greit bus įvy-
kinta;

KADANGI nebelieka jokio pateisinimo varžymams asme-
niskos laisvės, susirinkimų laisvės, žodžio ir spaudos laisvės, ir
KADANGI visame civilizuotame pasaulyje įvairios valdžios,
sutikdamos naujos demokratijos aušrą, yra dabar priverstos
paleisti iš kalėjimų politiškuosius prasikaltėlius,

Todel tebunie

NUTARTA, kad mes reikalaujame, idant visi kongreso ak-
tai, varžantys asmeniską laisvę ir žodžio ir spaudos laisvę būtų
tuojau panaikinti; o ypač kad būtų tuojau atsauktas špioniz-
mo aktas ir sekcija 19 akto apie susižinojimus su priešu, kaip
aktai nepateisinami ir pavojingi šios šalies laisvei; ir tebunie to-
liau

NUTATRTA, kad mes reikalaujame, idant visi politiškieji
prasikaltėliai, kaip tie, kurie teisti kalėjiman, taip tie, kurie
yra dabar teisiami už savo politiškus įsitikinimus, būtų tuo-
jau paleisti ar palikuoti nuo kaltinimų apskelbiant visuotiną
amnestiją.

WHEREAS, the world war is over and permanent peace
is soon to be established;

WHEREAS, justifications for restrictions upon personal li-
berty, freedom of assembly, freedom of speech and of the press
have now disappeared, and

WHEREAS, various governments of the entire civilized
world, facing the dawn of the new democracy, are now com-
pelled to deliver their political offenders from the goals;

Therefore be it

RESOLVED that we demand that all the acts of Congress
restricting personal liberty, freedom of speech and of the press
be abolished forthwith; and that particularly the Espionage Act
and he Section 19 of the Trading with the enemy Act be im-
mediately repealed as oppressive, unjustifiable, and dangerous to
the liberty of this country; And be it further

RESOLVED that we demand that all political offenders,
those who were sentenced to serve their terms in prison, as well
as those who are now being tried, for their political convictions,
be forthwith released or discharged through a general amnesty.

A. Petratis, Chairman.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Dec. 16, 1918,
as required by the act of Oct. 6, 1917

II.

Rezoliucija Mooney reikale.

Nutarta, kad mes reikalaujame naujo ir teisingo teismo
Tomui Mooney ir Warren Billingsui, arba dovanojimo jiems be
jokių sąlygų;

Nutarta, kad mes pritariame Tarptautinės Darbininkų Ap-
sigynimo Lygos plenumui sušaukti Darbo konvenciją Chicagoje,
sausio 14, 1919, ir apsvarstyti ten būdus, kaip išgauti laisvę To-
mui J. Mooney ir Warren K. Billingsui.

Resolution of the Lithuanian Workers Council of Chicago

Resolved that we demand a new and fair trial for Tom
Mooney and Warren Billings, or their unconditional liberty
through a pardon;

Resolved that we endorse the plan of the International
Workers' Defense League to call a Labor Convention in Chicago
on January 14, 1919, to devise a national campaign to win free-
dom for Thomas J. Mooney and Warren K. Billings.

A. Petratis, Chairman.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Dec. 16, 1918,
as required by the act of Oct. 6, 1917

III.

Rezoliucija apie kariuomenės atsaukimą iš Rusijos ir Rusijos frakcijų teismą.

KADANGI Amerikos kariuomenė, kartu su Japonijos ir
Anglijos kariuomene, veda faktiską karę Rusijoje prieš Sovietų
valdžią be karės paskelbimo ar sankcijos iš pusės Šv. Valstijų
kongreso;

KADANGI, menamojo reikalo Amerikos kariuomenės var-
tojimui Rusijoje, butent, reikalo atsteigti rytinį frontą prieš Cen-
trales Imperijas, daugias nebėra po to, kaip tapo priimta mu-
šių pertrauka, ir

KADANGI, buvimas priešingos svetimos kariuomenės Ru-
sijoje padaro ir taip nepakenčiamas sąlygas ten dar chaotiškesnė-
mis ir desperatiškesnėmis; todėl tebunie

NUTARTA, kad mes prašytume Suvienuytųjų Valstijų pre-
zidento ir Kongreso, idant jie atsauktų Amerikos kariuomenę
iš Rusijos, ir paliktų Rusijos žmonėms, taip kaip ir kitų Europos
šalių žmonėms, nuspręsti savo likimą pagal didžiūmos gyven-
tojų valios; ir tebunie taipgi

NUTARTA, kad mes reikalaujame, idant nesusipratimai ir
susirėmimai tarp įvairių socialistiškų frakcijų Rusijoje būtų
sutaikyti Socialistų Internacinei.

WHEREAS, American troops, together with the Japanese
and English, are waging actual warfare in Russia against the
Soviet government without declaration of war or any sanction

on the part of the Congress of the United States;

WHEREAS, the necessity alleged for the use of American
troops in Russia, namely, that of reestablishing the eastern
front against the Central Empires, has disappeared through the
acceptance of the armistice; and

WHEREAS, the presence of hostile foreign troops in Rus-
sia makes the insufferable conditions there still more chaotic
and more desperate than ever,

BE IT RESOLVED that we petition the President and the
Congress of the United States that the American troops be re-
called from Russia, and the Russian people, as well as the people
of any other country in Europe, be left alone to decide their
own destiny according to the majority will

BE IT FURTHER RESOLVED that we demand that con-
tentious conflicts between various socialist fractions in Russia
be adjusted by the Socialist Internationale.

A. Petratis, Chairman.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Dec. 16, 1918,
as required by the act of Oct. 6, 1917

IV.

Rezoliucija apie Darbininkų Suvažiavimą.

Kadangi Amerikos Lietuvos Darbininkų Tarybos Laikina-
sai Komitetas pakvietė didžiasias darbininkiškas organizacijas
ir darbininkiškus laikraščius atsiųsti savo atstovus į konferen-
ciją apsvartymui tinkamiausių būdų sušaukti visuotiną Ame-
rikos lietuvų darbininkų suvažiavimą ir kitų visuomenės klau-
simų;

Kadangi Amerikos lietuviams darbininkams dabar reikia
butinai išdirt veikimo plėną ir suvienyti savo jėgas, idant galė-
jus tinkamai pastatyti savo reikalų gynimą šioje šalyje ir suteikt
pagelbos Lietuvos darbininkams jų pastangose užtikrinti sau
kuodaugiausia teisių ir laisvės;

Kadangi priešingosios darbininkams srovės visa savo ener-
gija stengiasi panaudoti dabartinę situaciją atžagareivių įtek-
mės sustiprinimui Amerikoje ir Lietuvoje, vadyamos savo agitaciją
po masinančiais žmones obalsiais, rinkdamos aukas į savo fon-
dus ir siuntindamos savo "diplomatus" į didžiųjų valstybių so-
cietes, —

TAI TEBUNIE NUTARTA, kad šis draugijų delegatų susi-
rinkimas karštai užgria A. L. D. T. Laikinojo Komiteto suma-
nyną šaukti augščiaus minėtąją konferenciją, ir apgailestauja,
kad dalis Lietuvių spaudos ir laikurie mūsų organizacijų vir-
šininkai, kurių pareiga yra tarnauti darbininkų judėjimui, prie-
šinasi jai;

TOLIAUS, TEBUNIE NUTARTA, kad šis susirinkimas at-
randa, jogei Amerikos lietuvų darbininkų suvažiavimas, ku-
rio sumanyta iškėlė Darbininkų Tarybos Laikinasai Komite-
tas, būtų geriausias būdas išristi svarbius šio momento klau-
simus ir sustiprinti Amerikos lietuvų darbininkų vienybę, be ku-
rios nėra galimybės jiems pasekmingai veikti savo reikalų gy-
nimui ir viso pasaulio darbininkų klesos labui;

PAGALIOS, TEBUNIE NUTARTA, kad šis susirinkimas
ragina A. L. D. T. Laikinąjį Komitetą vykinti darbininkų suva-
žiavimo sumanyimą, neatsižvelgiant į darbininkų vienybės truk-
dytojus, ir ragina visas darbininkiškas organizacijas paremti jį.

A. Petratis, Pirmininkas.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Dec. 16, 1918,
as required by the act of Oct. 6, 1917

V.

Rezoliucija apie Lietuvą.

Kadangi Lietuva, kartu su visu pasauliu, šandie pergyve-
na tokį laiką, kuomet yra dedami nauji pamatai josios atečiai;

Kadangi žinios iš Europos praneša, jogei buvusioji vokiš-
kojo imperializmo globoje Lietuvos Taryba tapusi pra

?

Ar norite but sveiki?

Kad turėti galimybę pasiūlyti gyvenimui ir jo malonėms

Reikalaukite tuojau

PARTOLO

Visame pasaulyje žinomas vaistas išvalymui kraujo ir pilvo.

PARTOLA yra geriausias draugas vyru, moterų ir vaikų. Kiekvienoje lietuvių šeimoje turi rasti Partolą.

DYKAI

Grazi ir naudinga dovana visiems užsiskaitusiems ir atsimusiems pinigais kartu su šituo apskelbimu.

160 Second ave., New York, N. Y. Dep. L. 1. (88).

Milda Teatras

VODEVILIUS IR PAVEIKSLAI
Vodevilius Permaina.
Paneželis, Ketterger ir Subatoj
Pirmas Floras 15c. Bakonas 10c
Prie šių kainų priskaitoma ir
1c ir 2c kariškos mokestis
4 DIDELI AKTAI KASDIEN
HALSTED IR 12-2a GATVĖS

Neišmokėtus Liberty Bondsus

ir Liberty Bondsus nupirka už cash
Emel and Co., 740 W. Madison st.
kampos st. kampos Halsted
Room 232, 2ras augstas, virš Famous
Clothing Store, atdara vakarais iki
8 val. Nedėliomis nuo 10 iki 1.

Kalėdų Dovanų Didelis Išpardavimas

Mūsų auksinių daiktų krautuvė yra puikiausia ir didžiausia ant West Sidės, kur galite sau pasirinkti ką tik norėsit iš auksinių bei sidabrinų daiktų; kaip tai:
Ziedų, deimantų, laikrodžių ir įvairių kitokių daiktų; taip kad katras auksinio daikto prašysit, tai tas auksinio daikto ir gausit; jeigu nebus auksas, tai mes pinigų sugrąžinsim.
Taipgi parduodu 5 šiokeisus, 1 seifą, 3 vult keisus, ir kitokių daiktų galite gauti pirkdami ant didelio išpardavimo. Katras ir nemat pirkti, bet vistiek atėjkit pažūrėti, kaip mes pinigai parduodame.
Visas išpardavimas prasidės nuo subatos, gruodžio 14 d., 1918 m.

Mes ir aki- riam prie vi-
nius priski- sokių akių.

Peter A. Miller

Diamonds, Watches and up to date Jewelry
Graduate Optician
Jewelry and Watches 2128 West 22nd Street

Aš esmi specialistas visų ligų

Akių, Ausų, Nosies, Gerklės ir Plaučių
Aklumas, Kurtumas, Kataras ir Džiova

Gali but prašalinta ir daugelyje atsitikimų išgydyta, jeigu gydys teisingai. Aš per daug metų gydžiau pasekmingai šias ligas.
Mano užrašas išgydyti ligonių yra aiškus prirodymas mano gabumo.
Aš atitaisau kreivas akis be skausmo vienu gydymu.
Pritaikau akinius teisingai.
Pasitarimas nemokamas.

W. M. LAWHON, M. D.

219 S. Dearborn St. (Prieš pačią). Chicago, Ill.

PIRMA NEGU PIRKSI, GAUK MUSŲ KAINAS
ant Durg, Lentų, Rėmų ir Stogams Poplero
SPECIALIAI: Maleva malevojimui stogų išvalymui, po \$1.40 už gal.
CARR BROS. WRECKING CO.
3001-3039 S. Halsted St. Chicago, Ill.

Skerdžius

(Tąsa)

Nors užmuškite, nevesiu jos! Rėkia Lapinas ir stumia, muša ją kumščiais, bet anoji lenda į jį; nustvėrė už kaklo ir apsikabinė. Lapinas norėjo bėgti, bet užsikabinęs už pakuojų nuvirto ir perversė ant savęs skobnes. Visi susirinkę ėmė juoktis, kvatoties, ir mėtė į jį akmenis, žemes, pelenus. O senė toji, nustvėrus jį už kaklo, smaigius, kad jam net atsigauti nėra kuo. O visi tai vis beria ir beria ant jo, ką tik nustvėrė. Mato, kad ir Grainis stovi gi čia ir, užsimojęs kirvakočiu taiko jam galvon.

Lapinas suriko, kiek balso teko ir — prabudo.

Nubudo senis ir mato, kad jis jau neguli uksnėje, šėšelis vyšnios toli nuslinko šonan, ir saulė jį gerai priekipino. Nežiūrint į tai, jam šalta, lyg jį krečia drugys, ir šoną, ant kurio gulėjo, ne tai sopa, ne tai gelia.

Lapinas priminė, kad pirmą kart dar, kaip atsimena, atsigulė ant kiemo.

Tai jau mirti reikia. Niekas kitas, kaip tik visi numirę

TRINERIO PERGALES KALENDORIUS 1919 LABAI GRAŽI DOVANA

Trinerio Sieninis Kalendorius 1919 metams "Pergalės Kalendorius" bus labai graži dovana mūsų vaikams "tenai". Columbia laiko vainikus ant galvų jurevių ir kareivių, užpakali to Amerikonų laivas. Paveikslai Washingtono, Lincolnio ir Wilsono, ant viršaus namas Trineris American Elixir of Bitter Wine. Prisiūskite 10c padengti krasos lėšas.

JOSEPH TRINER CO.,
1333-1343 S. Ashland Ave.
Chicago, Ill. (Apgar.)

mane šaukia. — Topterėjo jam širdin.

Senis užsikėlė, nuvėjo pirkion ir, užlipęs ant krosnies, kur buvo jo patalys, atsigulė. Nors gerai užsiklojo kailiniais, bet ilgai buvo šalta, krėtė ir laužė kaulus.

— Senysta! — sumurmėjo senis, užtraukė ant savęs dar seną, skylėtą sijoną, apsivertė ant kito šono ir, sušilęs truputį užsnaudė...

— Dėde, dėde! Kelkis! Lai kas jau gyti!

Tai šaukia jo Petruska ir Baranskė, du didžiausios jo piemeniū, su kuriais jis gano miške. Juos tėvai išvarė, kad nuveitų į skerdžių ir pasiklaustų, kodėl taip ilgai nuni negena.

Lapinas praplėšė akis. Jam nusidavė, kad jisai, va, tik sulėjo akis, kad dar ir neužsnuodo gerai, bet apsidairęs pamatė, kad jau saulė senai nuslinko už trobelės, ir joje dabar buvo tamsu ir nelinksmu.

Jis visomet ėjo gyti, kada saulės spindulys iš langelio gul-davo ant krašto skobnės. Tikrai, nuni jau jisai gerai pasivėlavo.

Nulirėdo Lapinas nuo krosnies, raudonas, kaip burokas, uždegtas. Vos nukopo nuo krosnies, jį vėl pradėjo krėsti, galvoj užia, kaip verdančiame puode, kaulus laužo, ir pirkelė akys jo šlija iš vieno šono kit-tan.

Bet senis visgi apsilviko sijoną, uždėjo savo krepšį ir ėmė jį ieškoti botago ir trimito, bet neradęs, atsiminė, kad paliko pas eilinką.

Pasejęs į duris, nušlipo Lapinas ir, tik nenuvirtęs, atsisdėdo ant suolo, kampe pas lenityną. Pasėdėjęs ten, atsikvošėjęs truputį, atsigulė, kaip buvo apsilvęs ant suolo.

Piemenis stovėjo viduje pirkaitės ir laukė.

— Tai kaip gi, dėde? Gysime nuni?

— Gykit sau vieni. Matyt jau aš atganiau savo. Reikia ir atsilėst prieš kelionę.

Piemenis pastovėjo, pastovėjo, mato, kad senis tik sunkiai kvėpuoja ir suvis nesikelia; dar palaukę kiek, išėjo iš pirkios.

Tad ir jį išginė vėliava, nei visad, ir be skerdžiaus.

V.

Ant rytojaus piemenis išginė vėliava, be skerdžiaus. Moters nusiminė. Jos vakar vakare gerai atjautė, kad skerdžiaus nėra: karvės parėjo, kaip plokštės. Kelių karvių visai neparginė; jas tik vėliau jau naktį rado vasarotoje, bet kiek prisi-jieškojo, kiek prisivaikščiojo, prisiimanavo moters, kad pienes gali perdegti.

Stasio Šimkaus Muzikos Mokykla

MOKINA:
pianu skambinti, teorijos, dainuoti iš gaidų ir tt.
MOKESTIS: 8 lekijos \$10. Kreipkitės Utrinkais, Ketterger ir Subatoj.
Naujas Adresas:
3249 So. Morgan St. Chicago (Buvusiam Tananovičiaus name)

Lietuvos Vėliava Dykai.

Vėliava didelės vertės, padaryta iš šilko, tokiam savybės pavyzdys ir spalvos kaip kadais Lietuva buvo nepriklausoma, labai žingeidi. Prisiūsi dykai vėliava, 4-ry gatunų sėmėlę tikro Rusko tabako vertės \$2.00 ir dideli katalogas. Prisiūsi 20 centų markėmis ir 25 centus sidabru del apmokėjimo minėtų daiktų pristatymo kštų (registravoti ne-reikalinga). Agentai labai reikalingi tabakui ir kitiems daiktams.
J. H. Rickvich,
P. O. Box 401 Auburn, Wash.

Roman Chaitlen,

Krautiems trimming'ai ir vilno-nės materijos špuliukėse bovelna ir silkas.
1642 Blue Island ave., tarp 16-tos ir 18-tos gatvių, Chicago, Ill.
Tel. Canal 1348

Jūs nu vėl, begėdžiai, pūsės gyvulių nepargysite. Koks gi galas tam skerdžium? Vakari vakaro praturėjo gyvulių tvarte ir nuni vėl negena! — Aimanavo moters.

— Skerdžius, tetutės, miršta. Mes kėlėm ir prikelti negalėjome: nubudęs žiuro ant tavęs, lyg nepažįstamo, ir patsai į save nežinia ką kalba. Gal klejoja... — kalbėjo kiekvienai piemens.

Tuoį pasklido gandas visame sodžiu, kad skerdžius miršta. Viena kita moteriškaitė, gailin-gesnės širdies nubėgo aplankyti ligonies. Ir tikrai rado Lapiną kuomet be atminties; jis skundėsi, kad jį labai krečia, kaulus laužo, ir šoną djeigia. Kalba-kalba ir nukalba nei šį nei tą.

— Jau nenuvokia senis, — ku-štėjo moters, pamatysit, kad numirs.

— Ar tai jau ne laikas? Kur kas jaunesni miršta, o jam tai ir dievas liepė.

— Bet, kaip nori sau kalbėk, vis gi gyvo žmogaus gaila, ir gana.

Sujudo moters rodą daryti: viena atnešė virtos vištienos, ki-ta sviesto svarą, trečia — dešim-tį kiaušinių. Iškepė jam ant sviesto, riebiai, kiaušiniene ant trūkzolių, bet Lapinas nieko valgyti nenorėjo; skundėsi, kad jį ir taip išdumė, kaip krosnį.

— Suvalgyk, die, širdelė, pa-matysi, kad tau palengvės! — įkalbinėjo geraširdinga viena-kita moteriškė.

— Nelyskit man akysna, — gynėsi nuo jų, kaip nuo musių, skerdžius — numirsiu ir be jų gydymo.

— Ko dar tu mirsi, dėduli, — die, pereis, pažūrėsi, kad pe-cis; peršalai truputį, tai slun-tas ir laužo kaulus! —

— Kas gi mūsų karvelės ga-nys, kad tu, dėduli, mirti nori! Taip ramino senį moters, o tuo laiku lindo į vyrus:

— Jūs nors kunigo, begėdžiai, nuvažiuotut, o tai pamirs be iš-pažinties.

Vyrai parvežti kunigo nesi-skubino, bet vienas kitas taipogi užėjo Lapino pirkaitėn.

— Nu, ką dėde, namon rengie-si?

— O ką? Jau man čia nėra ko daryti. Kad jau žmonės kerta medžius, tai ir man nėra ko čia veikti.

— Ką padarysi, žmogeli! ne nu — ryt visi ten nuveisime.

Senis užsigrįždavo į sieną klu-sydamas šitų kalbų ir tik murtė-mėjo po nosimi. Jis tiek kartų girdėjo jau visas šitas kalbas! Ir nedaždė žmonėms pliaukšti vis viena, vis viena!

— Nenori senis mirti, — juo-kavo dar vyrai — bet, brol, no-rėk-nenorėk, atėjo laikas, nieko nepadarysi!

— Tarytai ir pagyveno žmo-gus, o vis gi nori gyventi, ir ga-na! — kalbėjo kitas.

— Penktą kryželį baigiu, o vis viena, kaip vakar gimiau: lyg ir negyvenau: o giliinė gi jau už pečių stovi, — aimanavo trečias.

Tuotarpū vyrai, pamatė, kad Lapinas tikrai menkas ir ne juokais rengiasi namon, suren-gė vėžimą, ir susidėję arklus, nuvažiavo kunigo.

Moters supuolė rengti pirkį, kad priėmus priderančiai Die-vulį; jos nušlavė visą kiemą, net ir gatvę ties kienu, numazgojo suolus ir skobnes, apklostė visą margomis paklodėmis, pastatė ant skobnių kryželį, patį gra-žiausią, koks buvo visam sod-žiui, dvi žvakės, kručkon iso-dintas, apkašė skobnes marte-lėmis, rotomis ir kitais žolynė-liais; jos žinojo, kad kungėlis myli žolynus.

(Bus daugiau)

Kalėdų Dovanų Krautuvė

Mūsų krautuvė pripil-dyta naujausios ma-dos tavorų.



Deimantų ir aukso
ziedų, gryno aukso
ir paausintų laikro-dėlių, tencingėlių,
kilonikų, spilkų, la-ketų, lavolerių ir vi-



sokių sidabrinų da-lykų. Mūsų krautuvė-je pirsite teisingai gvarantuotą tavorą ir pigiau negu kitur.



P. K. BRUCHAS

3321 S. Halsted St. Chicago, Ill.

Jūs turite mokytis anglų kalbos DABAR

HOFFMANO MOKYKLOJE mokina jus kaip skaityti, rašyti ir kal-bėti angliskai ir labai trumpą laiką. Ateikite ir pasiklauskite su mūsų lietuviams mokiniams, kurie jau yra augstesnėje mokykloje prisirengimui į kolegiją. Mūsų mokeskis už mokymą yra nebrangus. Mūsų mokyto-jai yra draugiški. Ateikite pas mus. Mes jums pagelbėsime.

HOFFMAN SCHOOL,

1537 North Robey st. (Arti Milwaukee ave.)

STAR & GARTER

— BURLESQUE —
MADISON AT HALSTED ST.
Bowery Burlesquers

Du syk kasdien — 2:15 ir 8:15
Kainos — 25c iki 75c.

LIBERTY BONDS

Jei jūs priversti esate parduoti, mes mokame N. Y. Exchange kainas, be komisio.
EDWARD P. GARRITY CO.,
Bankers
Bonds galima siųsti regis- 108 So. La Salle St.
truota krasa — Atdara kasdien nedėliomis
C-o Lithuanian Dept. 10—12 diena.



Akys:

Ligos išgydytos, nėra pavojaus, nėra skausmo. Daug serijoznių akių ligų buvo išgydyta tik su vienu atsilankymu. Žvaizdos akis, silpnos akys, galvos skaudėjimai ir užimai yra priežastimi akių nuovargio.

Ausis:

Kurtumas ir slogų ligos esti praša-linamos per specialę gydymo metodą. Skambėjimas, užimas ausyse prašali-nami, ausų tekėjimas. Išgydoma dve-jopai: per specialį gydymą ir opera-cijas.

Nosis:

Bėdos pagelbėta. Sunkus dvėsa-vimas, užsikimšę nosys, čiaudėjimas ir dusulis išsodymi per specialį gy-dymą ir operaciją.

Gerklė:

Paklę tonsilais išgydomi, istinė gė-lės gydoma, užkūlimas ir sunkumas dvėsavime paluosuojama. Tonsilai gydomi gydulėmis ir išgydomi per operaciją.

F.O. Carter, M.D.

Physician and Surgeon
120 So. STATE ST., 2-ros LUBOS
Valandos: 8:30 iki 7 P.M. dienomis;
Nedėliomis 10—12

MRS. AGNĖ DŽUGAS

LIETUVĖ — AKUSERĖ
Gerai supranta savo darbą ir maloni patarnauti moterims. Pabai-gusi mokslo Chicagoje.
2650 W. 39th Place, Chicago, Ill.
Prie Archer Ave.
Telephone McKinley 4420.

Sergėkite savo akis



Neužsitikite savo regėjimo pir-majam by kokiam nepatyrusiam aptiekoriui, aukšoriui ar keliau-jančiam pardavėjui, nes jie su-teiks jus akims tik daugiau blogo. Aš turiu 15 metų patyrimą ir galiu iširti jus akis ir pririnkti jums akinius tikrai. Darbą atlieku belaukiant, užtikintu. Jei jums akiniai nebus reika-lingi, mes tai jums pasakysime.
JOHN SMETANA
AKIŲ SPECIALISTAS
1801 So. Ashland Ave., Chicago, Kampas 18-tos gatvės
3-čios lubos, virš Plaito apiekos Temykite į mano parą
Valandos nuo 9-tos val. ryto iki 8 val. vakaro. Nedėlioje nuo 9 val. ryto iki 12 valandai dieną.

Dr. A. R. Blumenthal

AKIŲ SPECIALISTAS
Akis Egzaminuoja Dykal
Gyvenimas yra tūčias, kada pra-nyksia regėjimas. Mes vartojam pagerintą Oph-thalmometer. Y-patinga doma at-kreipiama į val-kus. Val.: nuo 9 ryto iki 9 vak. nedėliomis, nuo 10 iki 11 dienų.
4649 S. Ashland av. kamp. 47 st
Telephone Yards 4317
Boulevard 6487.

DR. M. HERZMAN IŠ RUSIJOS

Gerai lietuviams žinomas per 16 me-tų kaip patyręs gydytojas, chirurgas ir akuseris.
Gydo aktrias ir chroniškas ligas, vy-rų, moterų ir vaikų, pagal naujausias metodus X-Ray ir kitokius elektrus prie-taistus.
Ofisas ir Laboratorija: 1025 W. 18th St. netoli Park St.
VALANDOS: Nuo 10—12 pietų, ir 6—8 vakarais. Telephone Canal 3110.
GYVENIMAS: 3412 S. Halsted Street
VALANDOS: 8—9 ryto, tiktai.

Dr. M. Stupnicki

3109 S. Morgan st. Chicago
VALANDOS: Nuo 8 iki 11 ryto ir nuo 5 iki 8 vakare

Dr. Leo Awotin

Gydytojas, Chirurgas, Akuseris
1920 So. Halsted St., Chicago.
Kalba lietuviškai, latviškai ir rusiškai.
Valandos: 10—12 rytą; 6:30 vakare.
Tel. Canal 4367.

DR. G. M. GLASER

Praktikuoja 27 metai
Gyvenimas ir Ofisas
3149 S. Morgan St., kėrtė 32 st. Chicago, Ill.
SPECIALISTAS
Moteriškų, Vyriškų ir Vaikų
Taipgi Chroniškių Ligų
OFISO VALANDOS:
9—10 ryto, nuo 12 iki 2 popiet ir nuo 6 iki 8:30 vak. Nedėlio-mis vakarais ofisas uždarytas.
Telephone Yards 687

Dr. P.G. Wiegner

Prisimimo valandos nuo 6 iki 12 35 ryto ir nuo 7 iki 9 val. vak.
3325 So. Halsted St., Chicago.

DR. A. A. ROTH

RUSAS GYDYTOJAS ir CHIRURGAS
Specialistas Moteriškų, Vyriškų, Vaikų ir visų chroniškių ligų
Ofisas: 3354 S. Halsted St., Phila-delpia Dr. 5013
VALANDOS: 10—11 ryto; 2—3 popiet ir 7—8 vakarais. Nedėliomis 10—12 dieną.

Mrs. A. Michniewicz

Baigus Akuserijos Ko-legiją; ligai praktika-vusi Pensilvanijos hospitalose ir Phila-delpijoje. Pasekmin-gai patarnauja prie gimdymo. Duoda rodą visokioms ligos mote-lims ir merginoms.
3113 So. Halsted Str. (Ant antrų lubų) Chicago.
Nuo 6 iki 9 ryto, ir 7 iki 10 vak.

patamytis mūsų mokyklą bile laikui
dieną ir vakarais ir gauti specialų
kai pigia kaina.

Petrenos daromos pagal Jusų mi-
rą — bile stailės arba dydžio, iš
be madų knygos.

MASTER DESIGNING SCHOOL
J. F. Kasnicka, Perdėtinis
118 N. La Salle gat., prie City Ha-
Atsinaukit ant 4-to aukšto.